



KINDERSCHREIBTISCH KIDS' DESK BUREAU POUR ENFANT

DE AT CH

KINDERSCHREIBTISCH

Aufbauanleitung

FR NL BE

BUREAU POUR ENFANT

Notice de montage

PL

BIURKO DLA DZIECI

Instrukcja montażu

SK

DETSKÝ PÍSAČÍ STŮL

Montážny návod

DK

BØRNESKRIVEBORD

Monteringsvejledning

HU

GYERMEK-ÍRÓASZTAL

Szerelési útmutató

GB IE

KIDS' DESK

Assembly instructions

NL BE

KINDERBUREAU

Montagehandleiding

CZ

DĚTSKÝ PSACÍ STŮL

Návod k sestavení

ES

ESCRITORIO PARA NIÑOS

Instrucciones de montaje

IT

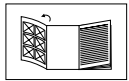
SCRIVANIA PER BAMBINI

Istruzioni di montaggio

SI

OTROŠKA PISALNA MIZA

Navodilo za sestavljanje



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

DK

Klap siden med illustrationerne op inden du læser dem og gør dig efterfølgende fortrolig med alle apparatets funktioner.

IT

Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

HU

Eloolvasás előtt hajtsa ki az oldalt az ábrákkal és ezt követően ismerkedjen meg a készülék valamennyi funkciójával.

SI

Preden začnete brati, odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami naprave.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



03/2022

Delta-Sport-Nr.: ST-10686

12.23.2021 / PM 12.44

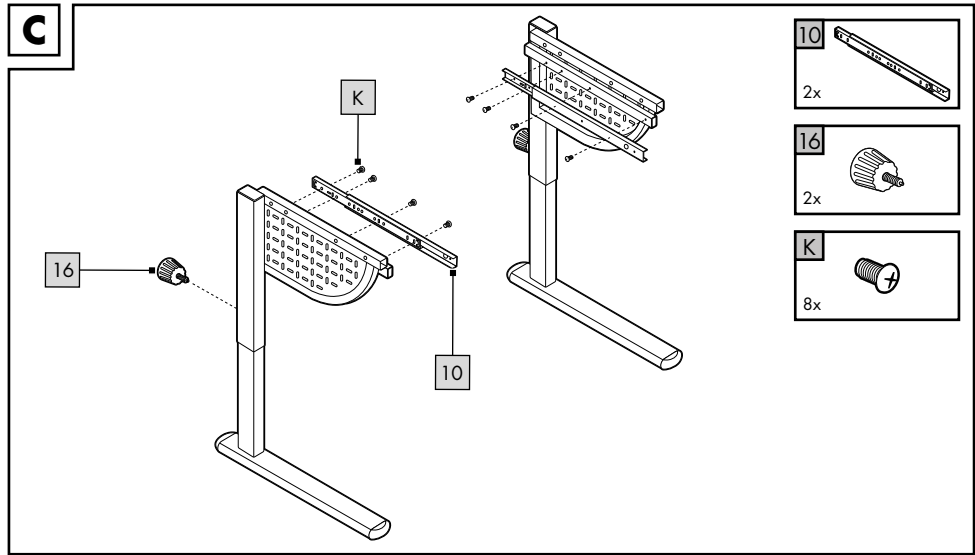
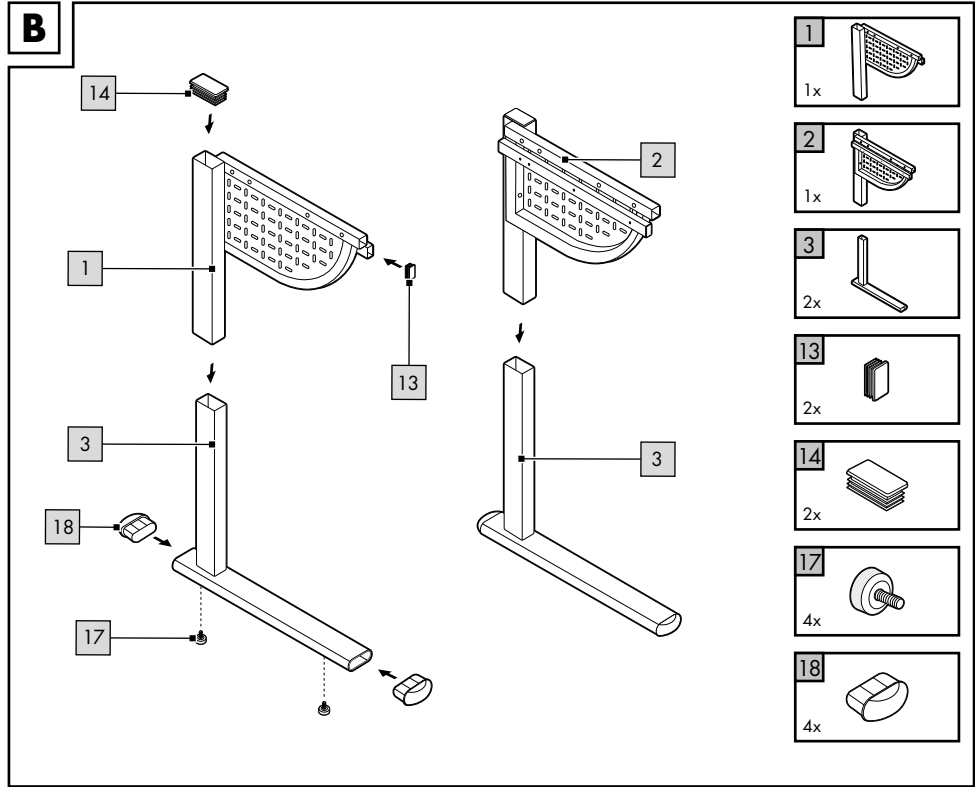
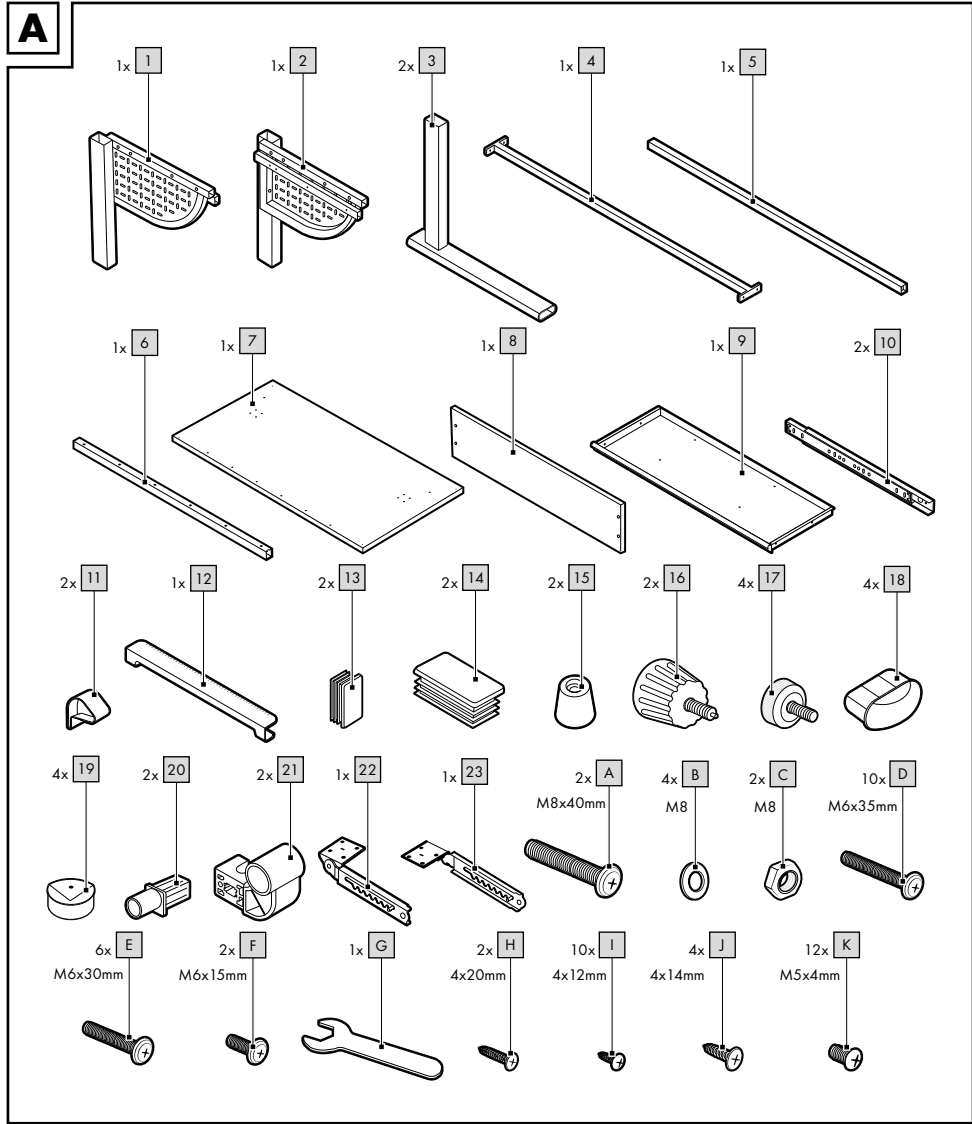
IAN 379458_2110

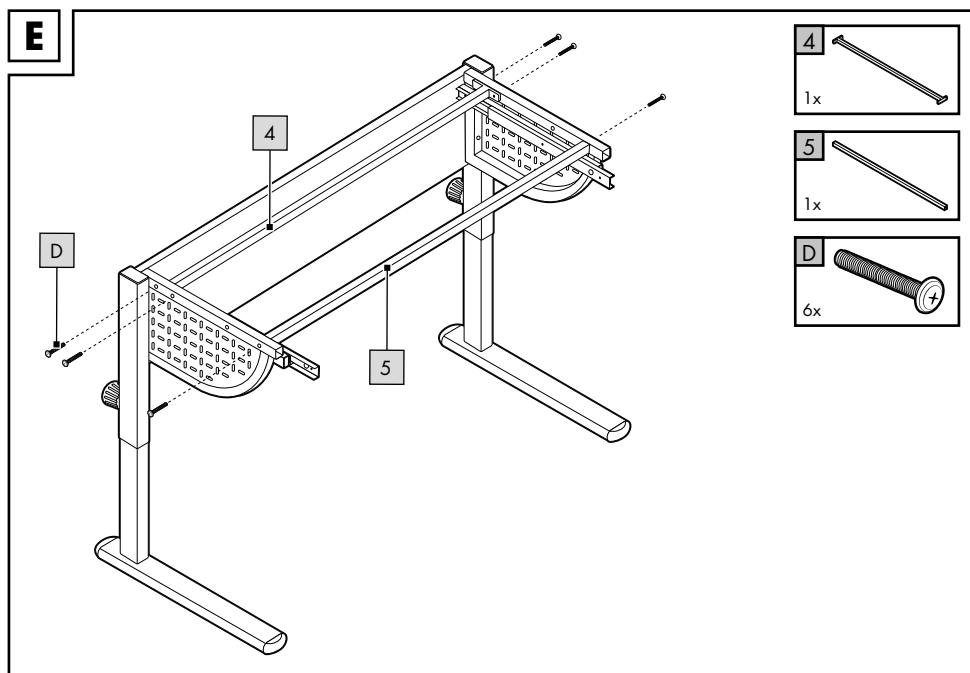
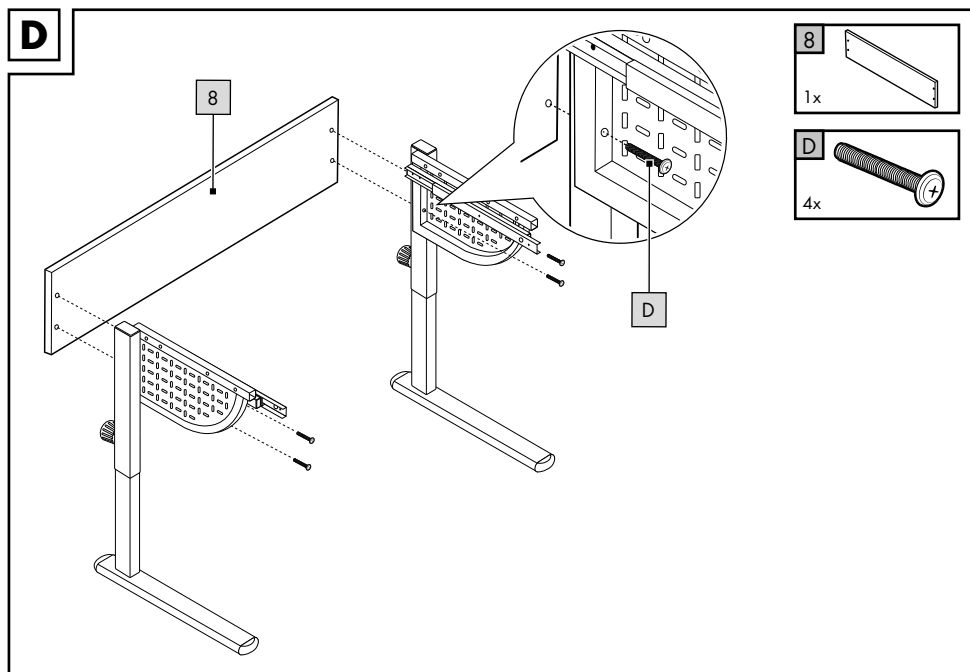


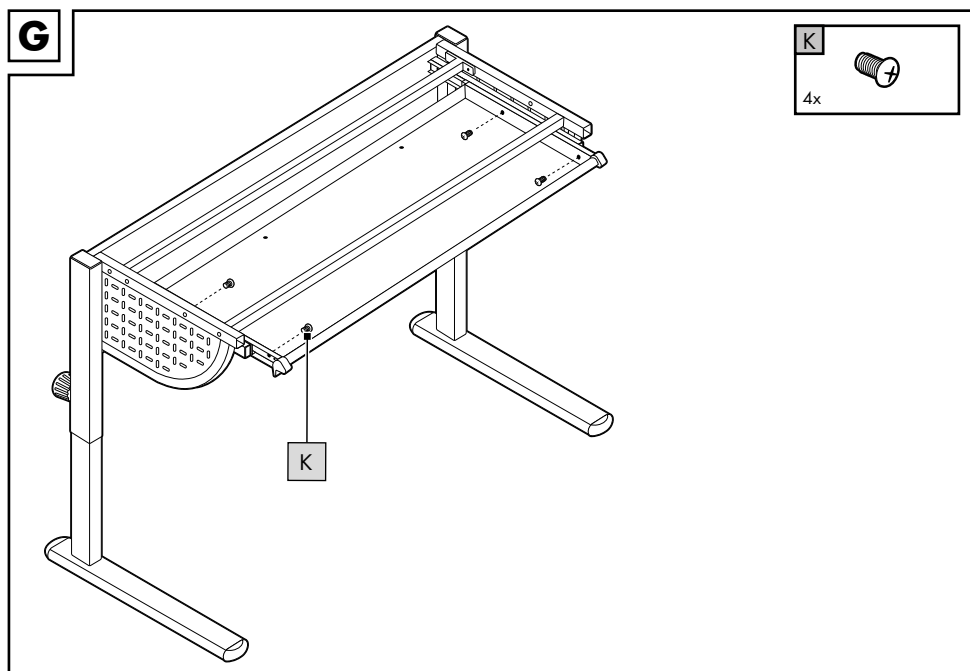
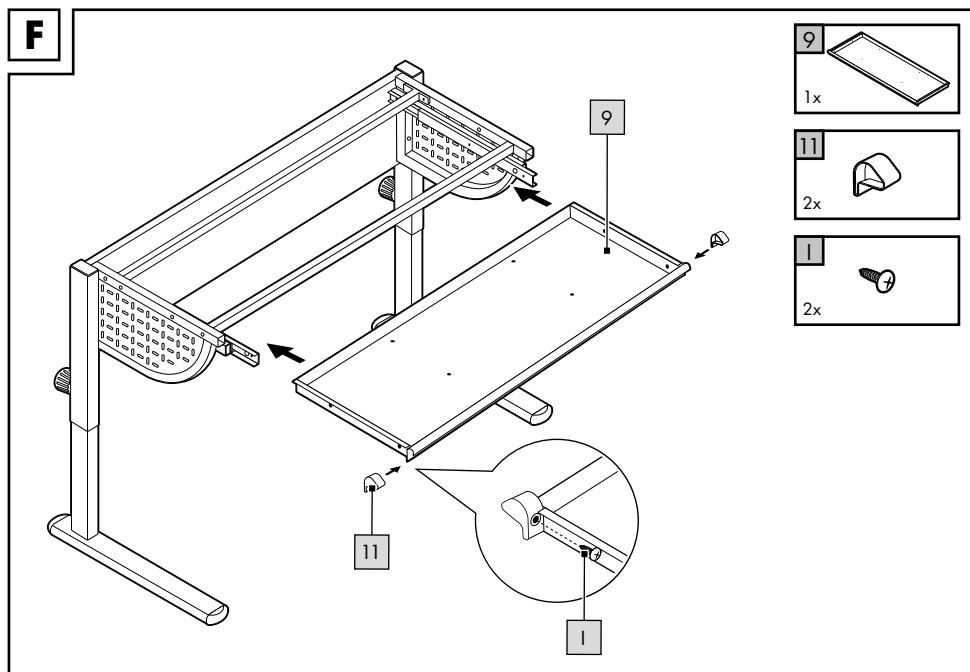
IAN 379458_2110

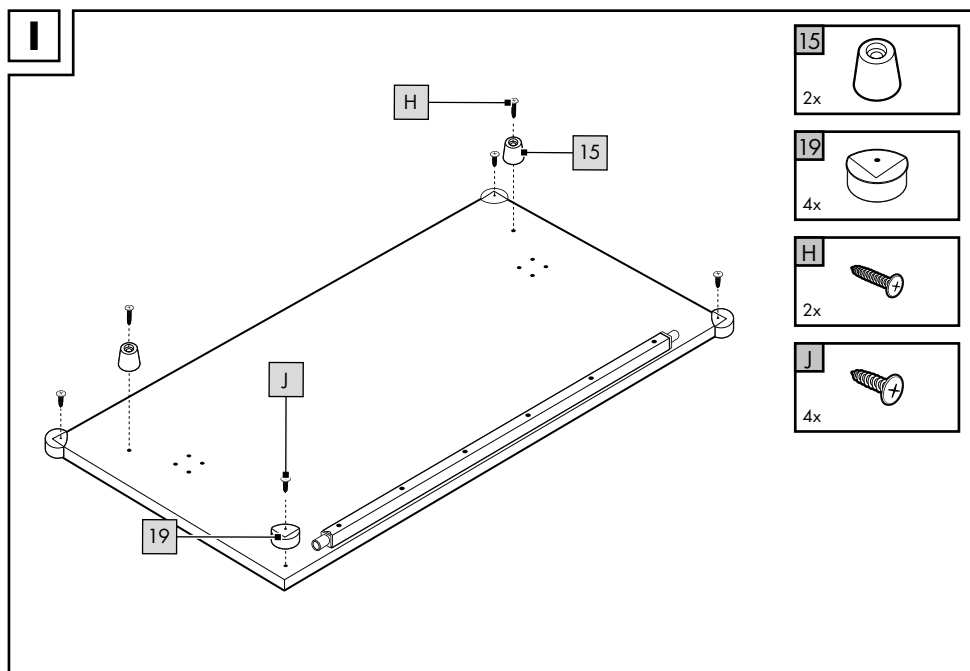
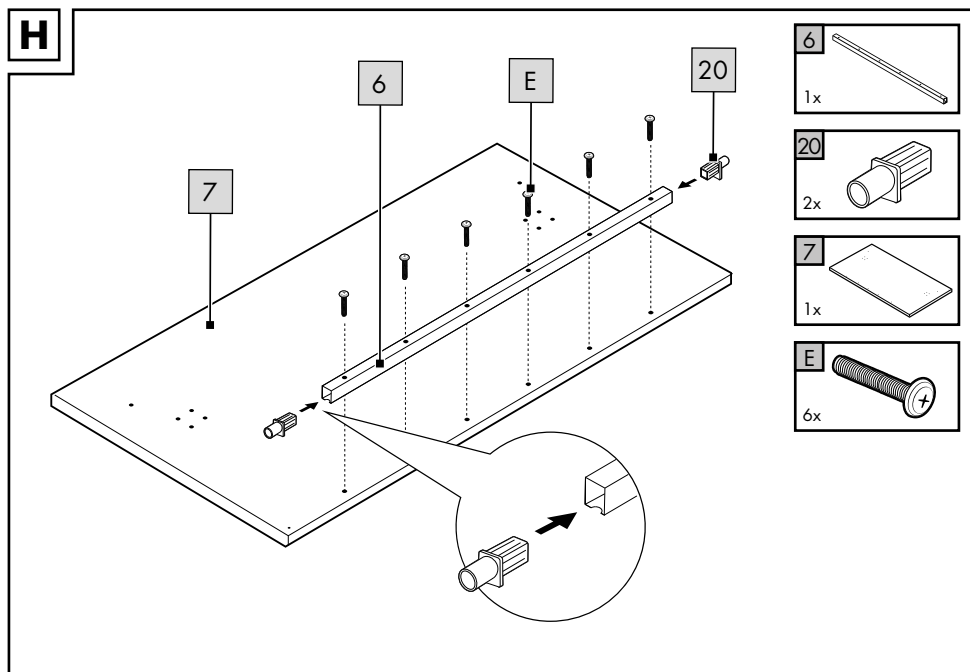
DE AT CH GB IE FR NL BE
PL CZ SK ES DK IT HU SI

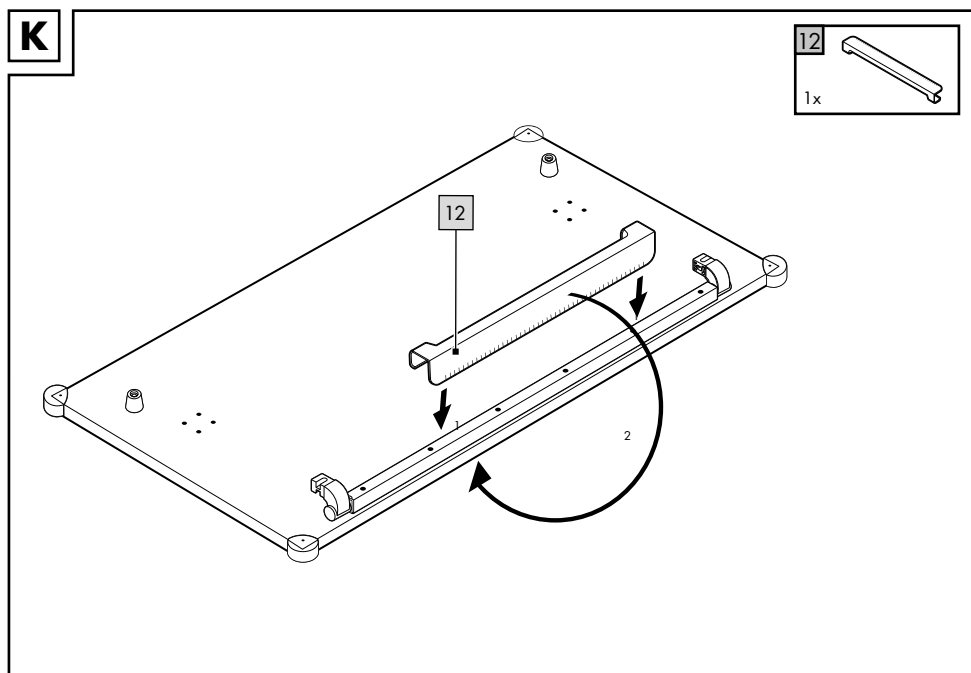
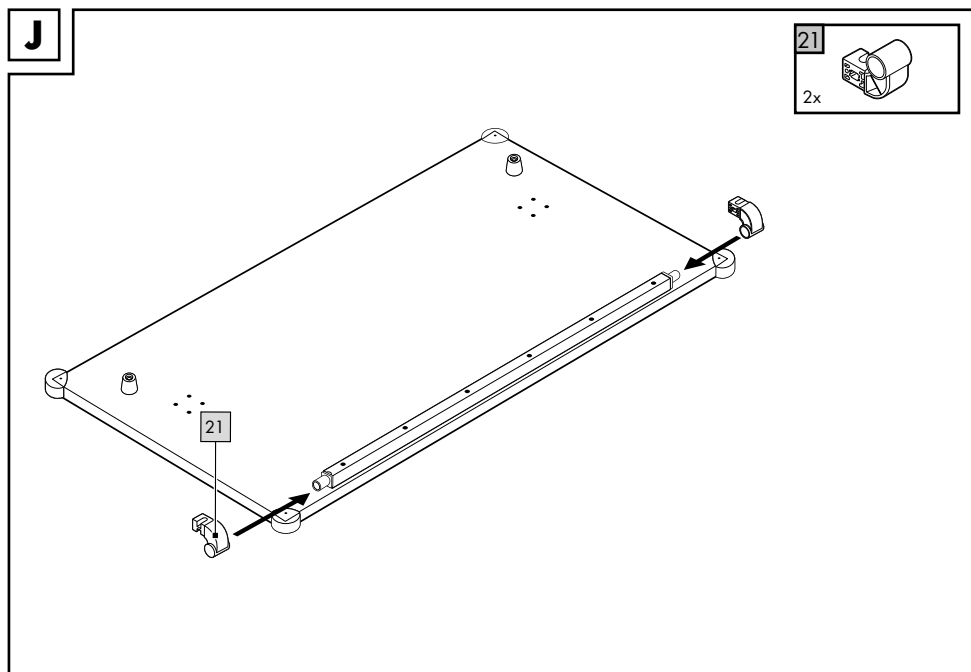
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	14
GB/IE	Assembly and safety information	Page	17
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	19
NL/BE	Montage- en veiligheids tips	Pagina	22
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	24
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	27
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	29
ES	Instrucciones de montaje y seguridad	Página	31
DK	Monterings- og sikkerhedsanvisninger	Side	34
IT	Istruzioni di montaggio e indicazioni di sicurezza	Pagina	36
HU	Szerelési és biztonsági utasítások	39.	Oldal
SI	Napotki glede montaže in varnosti	Strani	41

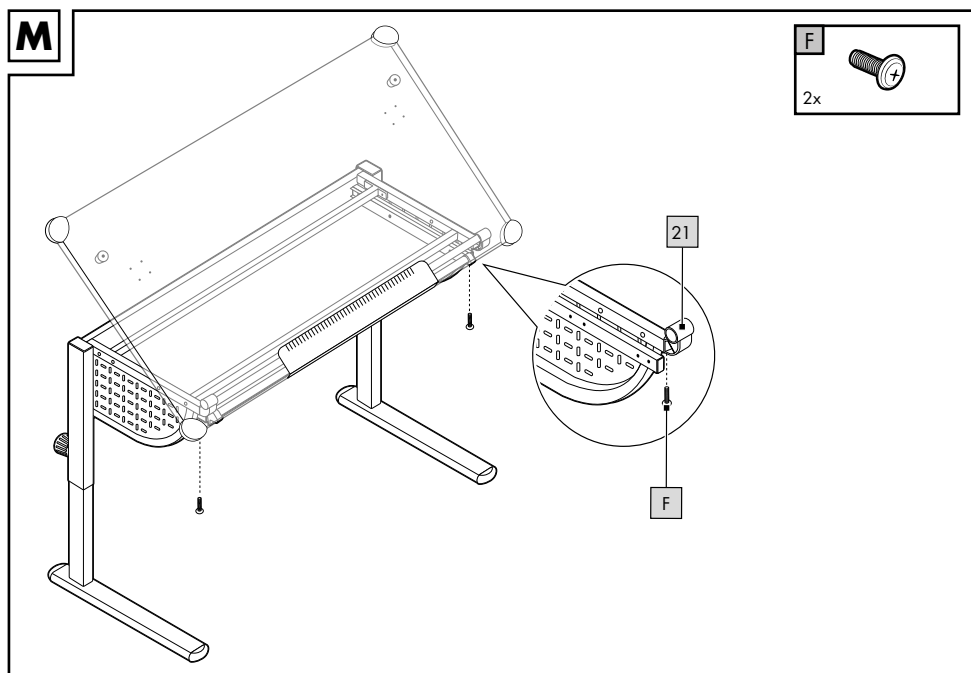
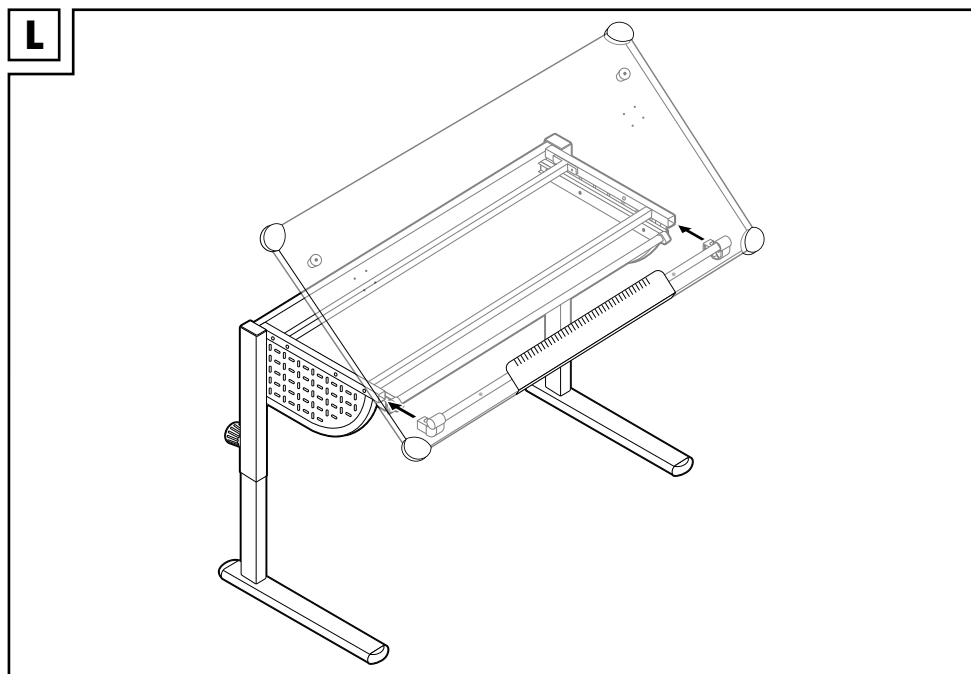


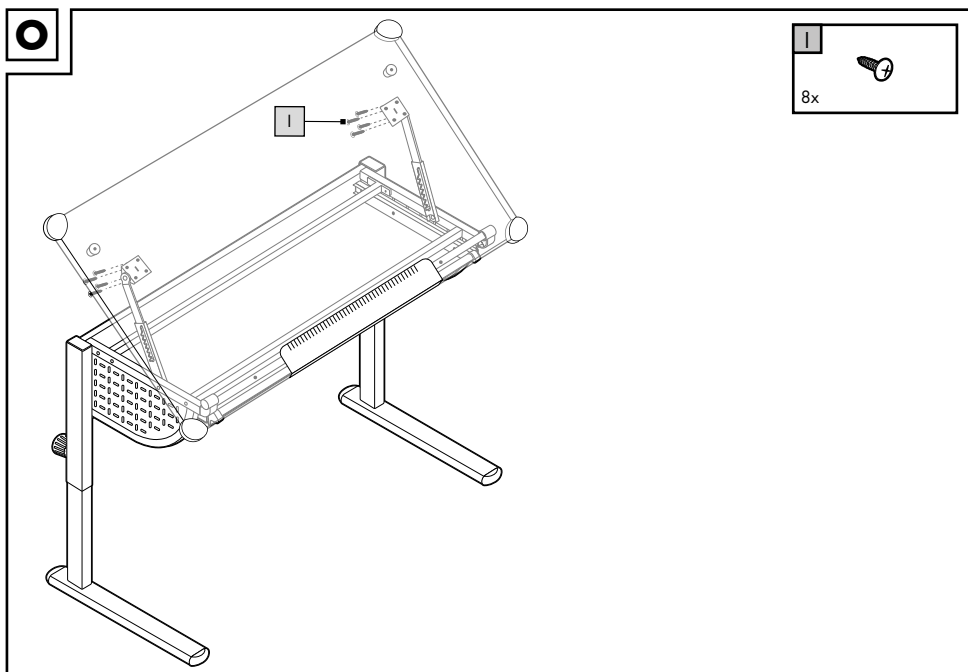
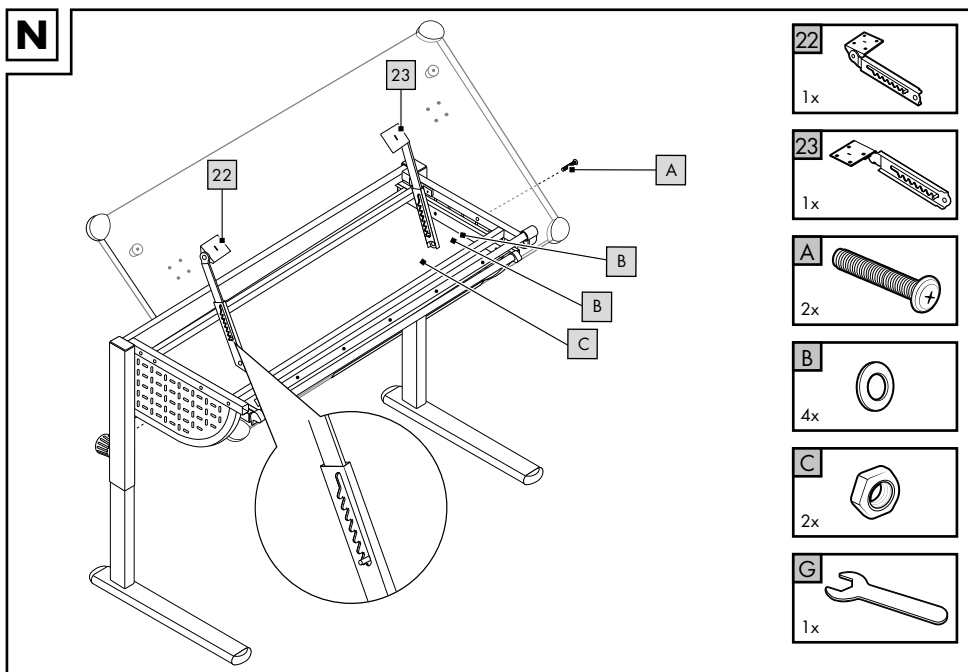


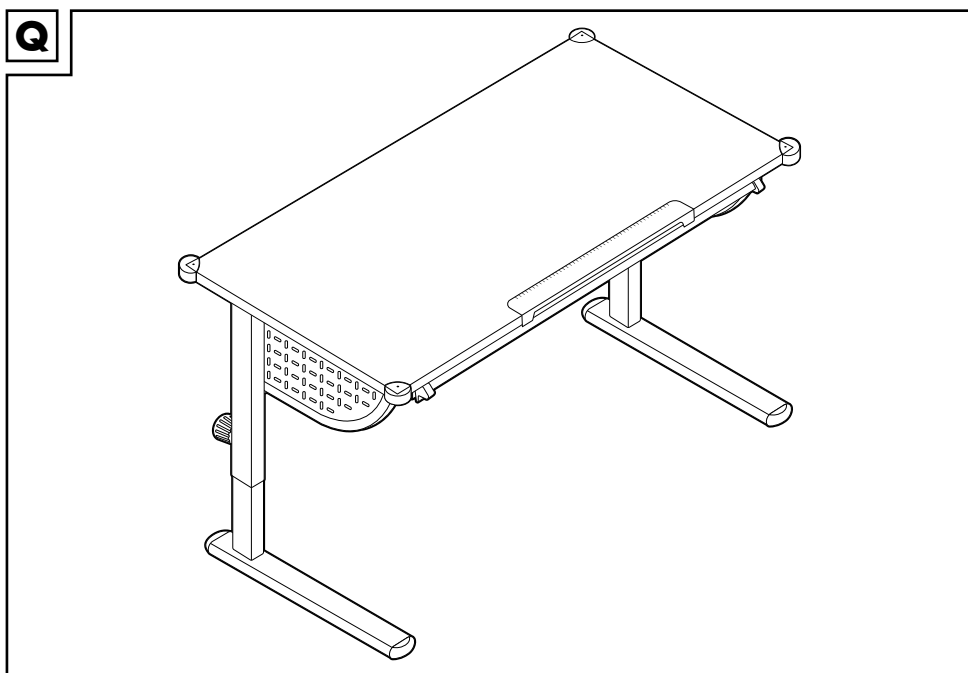
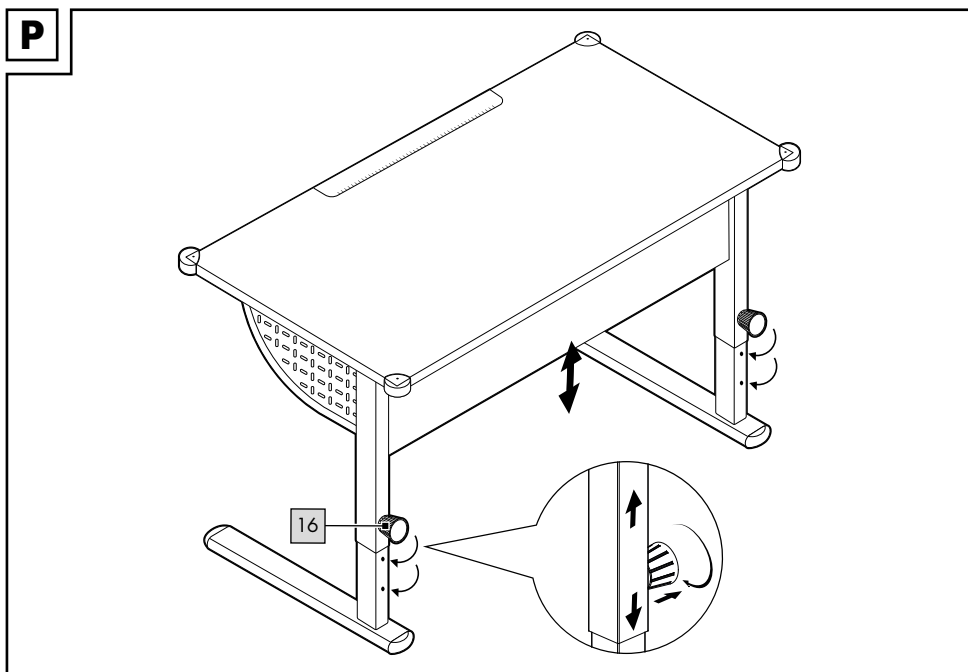












DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE
RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ:
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V
BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

ES

**IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.**

DK

**VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG:
SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**

IT

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI
NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!**

HU

**FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL
ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!**

SI

**POMEMBNO, SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO:
NATANČNO PREBERITE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Tisch, zerlegt (1 - 23)
- 1 x Set Montagematerial (A - K)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (B x H x T)
Der Artikel entspricht der Größenklasse 2 - 7
(siehe Tabelle „Größenklassen 2 - 7“)



Maximale Belastung: 40 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für die Verwendung von Kindern im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsfahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Bewahren Sie das mitgelieferte Montagewerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Montage

1. Bauen Sie den Artikel wie in den Abb. B - O zusammen.

Hinweis: Nutzen Sie zum Montieren der Schrauben einen geeigneten Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

2. Stellen Sie den Artikel ebenerdig auf (Abb. P).

Tischhöhenverstellung (Abb. P)

Der Artikel ist in 6 verschiedenen Höhen einstellbar. Diese können Sie zur Vereinfachung der Tabelle „Größenklassen 2 - 7“ entnehmen.

- Achten Sie bei der Verstellung auf eine gesunde Sitzposition.
 - Die Füße sollten flach aufstehen, sodass ausreichend Freiraum zwischen Oberschenkel und der Tischplatte entsteht.
 - Die Beine und Arme sollten einen Winkel von 90° aufweisen.
 - Der Rücken sollte aufrecht und gestützt sein.
1. Um die Tischhöhe zu verstellen, drehen Sie den Drehknopf (16) an der Rückseite des Artikels locker und ziehen diesen leicht heraus.
 2. Drehen Sie den Drehknopf (16) wieder in die vorhandenen Bohrungen ein.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschöpflich auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 379458_2110

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Größenklassen 2 - 7

Größenklasse	2	3	4	5	6	7
Kniekehlenhöhe	280 bis 315 mm	315 bis 355 mm	355 bis 405 mm	405 bis 435 mm	435 bis 485 mm	ab 485 mm
Körpergröße	1080 bis 1210 mm	1190 bis 1420 mm	1330 bis 1590 mm	1460 bis 1765 mm	1590 bis 1880 mm	1740 bis 2070 mm
Höhe der Tischplatte $\pm$ 20 (Messwerte)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x table, disassembled (1–23)
- 1 x set of assembly materials (A–K)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions: approx. 110 x 53.5 - 83 x 59.5cm (W x H x D)

The item belongs to size class 2–7 (see „Size class 2–7“ table)



Maximum load: 40kg



Date of manufacture (month/year):
03/2022

Intended use

The item is designed to be used indoors by children. The item is intended for private use only.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Make sure the item is stabilised before use.
- Place the item on a level surface.
- The item may only be used with adult supervision and should not be used as a toy.
- Check the item for damage or wear before each use.

Check regularly to make sure all screws are tight!

- Never stand on the item.
- Keep the assembly tool out of reach of children.

Assembly

1. Assemble the item as shown in Figs. B–O.

Note: use a suitable Phillips screw driver (not included) to tighten the screws.

2. Place the item on an even surface (Fig. P).

Adjusting the table height (Fig. P)

The item has 6 different height adjustment levels. These can be taken as a simplification of the “size class 2–7” table.

- Ensure a healthy sitting position when adjusting the height.
 - Your feet should be flat and there should be enough space between your thigh and the table top.
 - Your legs and arms should be bent at a 90° angle.
 - Your back should be straight and supported.
1. To adjust the table height, loosen the rotary knob (16) on the back of the product and pull it out slightly.
 2. Screw the knob (16) back into one of existing the holes.

Storage, Cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt.

The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 379458_2110

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Size class 2–7

Size class	2	3	4	5	6	7
Knee height	280 to 315mm	315 to 355mm	355 to 405mm	405 to 435mm	435 to 485mm	from 485mm
Person's total height	1080 to 1210mm	1190 to 1420mm	1330 to 1590mm	1460 to 1765mm	1590 to 1880mm	1740 to 2070mm
Height of the table top ± 20 (measured value)	530 (535)mm	590 (595)mm	640 (655)mm	710 (715)mm	760 (775)mm	820 (835)mm

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 table démontée (1 - 23)
- 1 kit de matériel de montage (A - K)
- 1 notice de montage

Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(l x h x p)

L'article correspond à la classe de taille 2 - 7 (voir tableau « Classes de taille 2 - 7 »).



Charge maximale : 40 kg



Date de fabrication (mois/année) :
03/2022

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour une utilisation à l'intérieur par des enfants. L'article est uniquement destiné à un usage privé.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Placez l'article sur une surface plane.

- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !
- Ne montez jamais sur l'article.
- Conservez l'outil de montage fourni hors de la portée des enfants.

Montage

1. Montez l'article comme indiqué sur les figures B - O.

Remarque : utilisez un tournevis cruciforme approprié (non compris dans l'étendue de la livraison) pour monter les vis.

2. Placez l'article au niveau du sol (fig. P).

Réglage en hauteur de la table (fig. P)

L'article est réglable en 6 hauteurs différentes. Pour simplifier les choses, vous les trouverez dans le tableau « Classes de taille 2 - 7 ».

- Assurez-vous d'avoir une position assise saine pendant le réglage.
- Les pieds doivent être à plat de façon à ce qu'il y ait suffisamment d'espace entre les cuisses et le plateau de la table.
- Les jambes et les bras doivent être inclinés à 90°.
- Le dos doit être droit et soutenu.

1. Pour régler la hauteur de la table, tournez sans forcer le bouton rotatif (16) à l'arrière de l'article et retirez-le légèrement.
2. Tournez le bouton rotatif (16) dans les trous existants.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :

- s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
- s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;

2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 379458_2110

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Classes de taille 2 - 7

Classe de taille	2	3	4	5	6	7
Hauteur des genoux	de 280 à 315 mm	de 315 à 355 mm	de 355 à 405 mm	de 405 à 435 mm	de 435 à 485 mm	à partir de 485 mm
Taille corporelle	de 1 080 à 1 210 mm	de 1 190 à 1 420 mm	de 1 330 à 1 590 mm	de 1 460 à 1 765 mm	de 1 590 à 1 880 mm	de 1 740 à 2 070 mm
Hauteur du plateau de table ± 20 (valeurs de mesure)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

1 x tafel, gedemonteerd (1 - 23)

1 x set montage materiaal (A - K)

1 x montagehandleiding

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(b x h x d)

Het artikel valt in de groottecategorie 2 - 7
(zie tabel „Groottecategorieën 2 - 7“)



Maximale belasting: 40 kg



Productiedatum (maand/jaar):
03/2022

Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen voor kinderen voor gebruik binnenshuis. Het artikel is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.



Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid!
- Ga nooit op het artikel staan.
- Bewaar het meegeleverde montagegereedschap buiten het bereik van kinderen.

Montage

1. Monteer het artikel zoals weergegeven in de afb. B - O.

Aanwijzing: gebruik bij het indraaien van de schroeven een geschikte kruiskopschroeven-draaier (niet meegeleverd).

2. Plaats het artikel op een vlakke ondergrond (afb. P).

Tafel in hoogte verstellen (afb. P)

Het artikel is instelbaar op 6 verschillende hoogten. Deze zijn eenvoudig terug te vinden in de tabel “Groottecategorieën 2 - 7”.

- Let bij het instellen op een gezonde zithouding.
 - Met de voeten plat op de grond dient er voldoende vrije ruimte over te blijven tussen bovenbeen en tafelblad.
 - Benen en armen moeten een hoek van 90° vormen.
 - De rug moet recht zijn en dient te worden ondersteund.
1. Om de tafelhoogte te verstellen, draait u de draaiknop (16) aan de achterzijde van het artikel los en trekt u deze lichtjes uit.
 2. Draai de knop (16) weer in de daarvoor bestemde boorgaten.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtveste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonst dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 379458_2110

(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Groottecategorieën 2 - 7

Groottecategorie	2	3	4	5	6	7
Knieholtehoogte	280 tot 315 mm	315 tot 355 mm	355 tot 405 mm	405 tot 435 mm	435 tot 485 mm	vanaf 485 mm
Lichaamslengte	1080 tot 1210 mm	1190 tot 1420 mm	1330 tot 1590 mm	1460 tot 1765 mm	1590 tot 1880 mm	1740 tot 2070 mm
Hoogte van het tafelblad ± 20 (meetwaarden)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x stół, do samodzielnego montażu (1-23)

1 x zestaw materiałów do montażu (A-K)

1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary: ok. 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm
(szer. x wys. x gł.)

Produkt odpowiada klasie wielkości 2-7
(patrz tabela „Klasy wielkości 2-7”).



Maksymalne obciążenie: 40 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
03/2022

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony dla dzieci i do użytku w pomieszczeniach. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem należy zapewnić stabilne ustawienie produktu.
- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają!
- Nigdy nie stawać na produkcie.
- Zawarte w zestawie narzędzia montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Montaż

1. Zmontować produkt zgodnie z rysunkami B-O.

Wskazówka: do montażu śrub należy użyć odpowiedniego śrubokrętu krzyżakowego (brak w zakresie dostawy).

2. Umieścić produkt na równej powierzchni (rys. P).

System regulacji wysokości biurka (rys. P)

Produkt można dopasować, ustawiając go na sześciu różnych wysokościach. Dla uproszczenia można je znaleźć w tabeli „Klasy wielkości 2-7”.

- Podczas regulacji należy uwzględnić „zdrową” pozycję siedzącą.
 - Stopy powinny być oparte płasko, tak aby pomiędzy udami a blatem stołu znajdowała się wystarczająca przestrzeń.
 - Nogi i ramiona powinny być ustawione pod kątem 90°.
 - Plecy powinny być wyprostowane i podparte.
1. Aby wyregulować wysokość stołu, należy przekręcając poluzować gałkę (16) na tylnej stronie artykułu i lekko ją wyciągnąć.
 2. Obrócić pokrętkę (16) z powrotem w kierunku otworów.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 379458_2110

(PL) Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Klasy wielkości 2-7

Klasa wielkości	2	3	4	5	6	7
Wysokość dołu podkolanowego	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Wzrost	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Wysokość blatu stołu ± 20 (wartości pomiarowych)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

1 x stůl, rozložený (1–23)

1 x sada materiálu k montáži (A–K)

1 x návod k sestavení

Technické údaje

Rozměry: cca 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm
(Š x V x H)

Výrobek odpovídá velikostní třídě 2–7

(viz tabulka „Velikostní třídy 2–7“)



Maximální zatížení: 40 kg



Datum výroby (měsíc/rok):

03/2022

Použití dle určení

Výrobek je určen pro děti pro použití ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je určen pro soukromé použití.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Postavte výrobek na vodorovný podklad.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.

- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Zkontrolujte pravidelně pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů!
- Nikdy nestoupejte na výrobek.
- Uchovávejte dodané montážní náčiní mimo dosah dětí.

Montáž

1. Sestavte výrobek tak, jak je znázorněno na obrázcích B–O.

Upozornění: K montáži šroubů použijte vhodný křížový šroubovák (není součástí obsahu balení).

2. Výrobek postavte na zem (obr. P).

Nastavení výšky stolu (obr. P)

Výrobek je nastavitelný v 6 různých výškách.

Tyto výšky pro zjednodušení naleznete v tabulce „Velikostní třídy 2–7“.

- Při nastavování dbejte na správnou polohu při sezení.
 - Chodidla by měla stát rovně tak, aby mezi stehem a deskou stolu byl dostatečný volný prostor.
 - Nohy a paže by měly svírat úhel 90°.
 - Záda by měla být vzpřímená a opřená.
1. Pro nastavení výšky stolu uvolněte otáčením otočný knoflík (16) na zadní straně výrobku a zlehka ji vytáhněte.
 2. Otočný knoflík (16) opět zašroubujte do příslušných otvorů.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiálu.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplyvají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměnění a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 379458_2110

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Velikostní třídy 2–7

Velikostní třídy	2	3	4	5	6	7
Výška podkolenní jamky:	280 až 315 mm	315 až 355 mm	355 až 405 mm	405 až 435 mm	435 až 485 mm	od 485 mm
Tělesná výška:	1080 až 1210 mm	1190 až 1420 mm	1330 až 1590 mm	1460 až 1765 mm	1590 až 1880 mm	1740 až 2070 mm
Výška desky stolu ± 20 (naměřené hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x stôl, rozložený (1 – 23)

1 x súprava montážneho materiálu (A – K)

1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery: cca 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(Š x V x H)

Výrobok zodpovedá veľkostnej triede 2 – 7
(pozri tabuľku „Veľkostné triedy 2 – 7“)



Maximálne zaťaženie: 40 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
03/2022

Určené použitie

Výrobok je určený na použitie deťmi v interiéri. Tento výrobok je určený iba na súkromné použitie.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.
- Výrobok položte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelšej osoby a nikdy nie ako hračka.

- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov!
- Na výrobok sa nikdy nestavajte.
- Dodané montážne náradie uschovajte mimo dosahu detí.

Montáž

1. Zmontujte výrobok, ako je znázornené na obr. B – O.

Upozornenie: Použite k montáži skrutiek vhodný krížový skrutkovač (nie je v rozsahu dodávky).

2. Výrobok postavte na rovný podklad (obr. P).

Nastavenie výšky stola (obr. P)

Výrobok je nastaviteľný v 6 rôznych výškach.

Tieto si môžete na zjednodušenie vziať z tabuľky „Veľkostné triedy 2 – 7“.

- Pri nastavení dbajte na zdravé sedenie.
 - Chodidlá by mali byť položené naplocho, aby medzi stehnami a doskou stola bol dostatočný priestor.
 - Nohy a ramená by mali zviazať uhol 90°.
 - Chrbát mal by byť vzpriamený a opretý.
1. Ak chcete nastaviť výšku stola, voľne otočte otočný gombík (16) na zadnej strane výrobku a mierne ho vytiahnite.
 2. Zakrúťte otočnú hlavicu (16) späť do existujúcich otvorov.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledujúcich podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplyvajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 379458_2110

(SK) Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

Veľkostné triedy 2 – 7

Veľkostná trieda	2	3	4	5	6	7
Výška predkolenia	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Výška tela:	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Výška dosky stola ± 20 (namerané hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro (Fig. A)

- 1 mesa, desmontada (1-23)
- 1 set de material de montaje (A-K)
- 1 instrucciones de montaje

Datos técnicos

Dimensiones: aprox. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (L x A x F)

El artículo se incluye dentro de la categoría de tamaño 2-7

(véase tabla «Categorías de tamaño 2-7»)



Carga máxima: 40 kg



Fecha de fabricación (mes/año):
03/2022

Uso previsto

El artículo está diseñado para el uso por parte de niños en interiores. El artículo es solo para uso doméstico.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a menores sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.
- Coloque el artículo sobre una superficie uniforme.

- El artículo se debe usar solo bajo supervisión de adultos y no como juguete.
- Revise que el artículo no tenga daños o desgastes antes de cada uso.
¡Compruebe con regularidad que todas las conexiones atornilladas estén firmemente apretadas!
- No se suba nunca sobre el artículo.
- Mantenga siempre las herramientas de montaje suministradas fuera del alcance de los niños.

Montaje

1. Monte el artículo tal y como se muestra en las figuras B-O.

Nota: para montar los tornillos utilice un destornillador de cruz adecuado (no incluido en el alcance de suministro).

2. Coloque el artículo a ras del suelo (Fig. P).

Ajuste de la altura de la mesa (Fig. P)

Se puede ajustar la altura del artículo en 6 alturas diferentes. Para que sea más sencillo, puede consultar la tabla de «Categorías de tamaño 2-7».

- Cuando lo ajuste, tenga cuidado de garantizar una postura saludable.
- Los deben apoyarse en plano de forma que haya suficiente espacio entre las piernas y el tablero de la mesa.
- Las rodillas y los brazos deben formar un ángulo de 90°.
- La espalda debe estar recta y apoyada.

1. Para modificar la altura de la mesa, afloje el botón giratorio (16) de la parte trasera del artículo y extráigalo ligeramente.
2. Vuelva a girar el mando giratorio (16) encajándolo en los orificios.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal. Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 379458_2110

ES Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Categorías de tamaño 2-7

Categoría de tamaño	2	3	4	5	6	7
Altura de la fosa poplítea	280 a 315 mm	315 a 355 mm	355 a 405 mm	405 a 435 mm	435 a 485 mm	a partir de 485 mm
Altura	1080 a 1210 mm	1190 a 1420 mm	1330 a 1590 mm	1460 a 1765 mm	1590 a 1880 mm	1740 a 2070 mm
Altura del tablero de la mesa ± 20 (valores medidos)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang (fig. A)

1 x bord, adskilt (1-23)

1 x sæt monteringsmateriale (A-K)

1 x monteringsvejledning

Tekniske data

Mål: ca. 110 x 53,5-83 x 59,5 cm (b x h x d)

Artiklen svarer til størrelsesklasse 2-7

(se tabellen „størrelsesklasse 2-7“)



Maksimal belastning: 40 kg



Fremstillingsdato (måned/år):
03/2022

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er designet til indendørs brug for børn.

Artiklen er kun beregnet til privat brug.

Sikkerhedsanvisninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningfare.



Fare for kvæstelser!

- Sørg for, at artiklen er stabil inden brug.
- Stil artiklen på et jævnt underlag.
- Artiklen må kun anvendes under opsyn af voksne og er ikke beregnet til brug som legetøj.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Kontroller regelmæssigt, at alle skrueforbindelser sidder fast!

- Stil dig ikke på artiklen.
- Opbevar altid det medfølgende monteringsværktøj utilgængeligt for børn.

Montering

1. Saml artiklen som vist i fig. B-O.

Bemærk: Benyt en egnet stjerneskruetrækker til at montere skrueerne (medfølger ikke ved levering).

2. Stil artiklen på et jævnt underlag (fig. P).

Højdeindstilling af bordet (fig. P)

Artiklen kan indstilles i 6 forskellige højder. Tabellen „størrelsesklasse 2-7“ giver et godt overblik over dette.

- Vær ved indstillingen opmærksom på en sund siddeposition.
- Fødderne skal stå fladt på gulvet, så der opstår en tilstrækkelig afstand mellem lår og bordplade.
- Ben og arme skal have en vinkel på 90°.
- Ryggen skal være ret og støttet.

1. For at justere bordhøjden skal drejeknappen (16) på bagsiden af artiklen drejes løs og trækkes lidt ud.
2. Drej drejhåndtaget (16) ind i hullerne igen.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparererede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 379458_2110

ⓁDK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Størrelsesklasse 2-7

Størrelsesklasse	2	3	4	5	6	7
Knæhasens højde	280 til 315mm	315 til 355mm	355 til 405mm	405 til 435mm	435 til 485mm	fra 485mm
Barnets højde	1080 til 1210mm	1190 til 1420mm	1330 til 1590mm	1460 til 1765mm	1590 til 1880mm	1740 til 2070mm
Bordpladens højde ± 20 (målværdier)	530 (535)mm	590 (595)mm	640 (655)mm	710 (715)mm	760 (775)mm	820 (835)mm

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x tavolo, smontato (1-23)
- 1 x set di materiale di montaggio (A-K)
- 1 x istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Misure: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(L x A x P)

L'articolo corrisponde alla classe di altezza 2-7 (vedere la tabella "Classi di altezza 2-7")



Carico massimo: 40 kg



Data di produzione (mese/anno):
03/2022

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è concepito per l'uso interno da parte di bambini. L'articolo è destinato al solo uso privato.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio sempre fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.



Pericolo di lesioni!

- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.
- Collocare l'articolo su una superficie piana.

- L'articolo deve essere usato solo sotto la supervisione degli adulti e non deve essere usato come giocattolo.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Controllare regolarmente che tutte le avvitature siano salde!
- Non mettersi mai in piedi sull'articolo.
- Conservare sempre il materiale per il montaggio in dotazione fuori dalla portata dei bambini.

Montaggio

1. Assemblare l'articolo come mostrato nelle fig. B-O.

Nota: per avvitare le viti utilizzare un cacciavite a croce (non incluso nel contenuto della fornitura).

2. Mettere l'articolo in posizione piana (fig. P).

Regolazione dell'altezza del tavolo (fig. P)

L'articolo è regolabile a 6 altezze differenti. Per maggiore praticità sono riportate nella tabella "Classi di altezza 2-7".

- Prestare attenzione a regolare il tavolo correttamente.
 - I piedi devono avere una posizione piatta, in modo che ci sia sufficiente spazio tra cosce e piano del tavolo.
 - Gambe e braccia devono formare un angolo di 90°.
 - La schiena deve essere diritta e appoggiata.
1. Per regolare l'altezza del tavolo, allentare la manopola (16) sul lato posteriore dell'articolo ed estrarla leggermente.
 2. Avvitare nuovamente la manopola (16) facendola rientrare negli appositi fori.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo

(recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 379458_2110



Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: deltasport@lidl.it

Classi di altezza 2-7

Classe di altezza	2	3	4	5	6	7
Altezza delle ginocchia	da 280 a 315 mm	da 315 a 355 mm	da 355 a 405 mm	da 405 a 435 mm	da 435 a 485 mm	da 485 mm
Altezza	da 1080 a 1210 mm	da 1190 a 1420 mm	da 1330 a 1590 mm	da 1460 a 1765 mm	da 1590 a 1880 mm	da 1740 a 2070 mm
Altezza del piano del tavolo ± 20 (misurazioni)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi szerelési útmutatót, valamint a biztonsági utasításokat.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a szerelési útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma (A ábra)

- 1 x asztal, szétszerelve (1–23)
- 1 x készlet szerelőanyag (A–K)
- 1 x szerelési útmutató

Műszaki adatok

Méret: kb. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(sz x ma x mé)

A termék a 2–7 nagyságkategóriába tartozik (lásd a „2–7 nagyságkategória” táblázatot).



Legnagyobb terhelhetőség: 40 kg



Gyártási dátum (hónap/év):
03/2022

Rendeltetésszerű használat

A terméket gyerekeknek, beltéri használatra terveztük. A termék magáncélú használatra készült.

Biztonsági utasítások



Életveszély!

- Ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal, mert fulladást okozhat.



Balesetveszély!

- Használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását!
- Egyenes talajra állítsa a terméket.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni, játékszerként nem.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, ill. elhasználódását.
Rendszeresen ellenőrizze valamennyi csavar-kötés megfelelő rögzítését!

- Soha ne álljon a termékre.
- A mellékelt szerelőszerzőszámokat a gyerekek elől elzárva tárolja.

Összeszerelés

1. Szerelje össze a terméket a B–O ábrákon látható módon.

Megjegyzés: használjon a csavarok rögzítéséhez egy megfelelő keresztfejes csavarhúzó (azt a csomag nem tartalmazza).

2. Állítsa a terméket vízszintes padlóra (P ábra).

Asztalmagasság állítása (P ábra)

A termék 6 különböző magasságra állítható. Ezeket az egyszerűség kedvéért lásd a „2–7 nagyságkategória” táblázatban.

- A beállításhoz vegye figyelembe az egészséges ülési pozíció követelményeit.
- A talpak pihenjenek vízszintesen a padlón úgy, hogy a comb és az asztallap között legyen elegendő szabad hely.
- A lábak és a karok 90°-os tartásban legyenek.
- A hát legyen kiegyenesedett és megfelelően megtámasztott.

1. Az asztalmagasság beállításához elforgatással lazítsa meg a termék hátoldalán található forgatógombot (16), és kissé húzza ki.
2. Csavarja vissza a forgó gombot (16) a furatba.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak vízzel tisztítsa, majd törölkendővel törölje szárazra. FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről

Az árucikket és a csomagolóanyagot az érvényes helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlannítsa. A csomagolóanyagok, pl. nylonzacskók, nem kerülhetnek gyermekek kezébe. A csomagolóanyagot gyermekek számára hozzá nem férhető helyen tárolja.



A terméket és csomagolását környezet-barát módon selejtezze le.



Az újrahasznosító kód a különböző anyagokat jelöli, hogy azok nyersanyagként újrahasznosíthatók legyenek. A kód az újrahasznosítás jelből - értsd: az újrahasznosítás körforgás jelölése - és egy számból áll, ami adott anyagot jelöl.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos felhasználásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered. A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is. Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek. A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorai értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 379458_2110



Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

2-7 nagyságkategória

Nagyságkategória	2	3	4	5	6	7
Térdmagasság	280-315 mm	315-355 mm	355-405 mm	405-435 mm	435-485 mm	Nagyobb mint 485 mm
Testmagasság	1080-1210 mm	1190-1420 mm	1330-1590 mm	1460-1765 mm	1590-1880 mm	1740-2070 mm
Asztallap magassága ± 20 (Mért érték)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednja navodila za sestavljanje in varnostne napotke.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. Ta navodilo za sestavljanje skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Obseg dobave (slika A)

1 x miza, razstavljena (1–23)

1 x komplet montažnega materiala (A–K)

1 x navodilo za sestavljanje

Tehnični podatki

Mere: pribl. 110 x 53,5–83 x 59,5 cm
(Š x V x G)

Izdelek ustreza velikostnemu razredu 2–7
(glejte tabelo »Velikostni razredi 2–7«)



Maksimalna obremenitev: 40 kg



Datum izdelave (mesec/leto):
03/2022

Predvidena uporaba

Izdelek je za namenjen za otroke in je zasnovan za uporabo v notranjih prostorih. Izdelek je namenjen le za zasebno uporabo.

Varnostni napotki



Smrtno nevarno!

- Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora v bližini embalaže. Obstaja nevarnost zadušitve.



Nevarnost poškodb!

- Pred uporabo izdelka pazite na pravilno stabilnost.
 - Izdelek postavite na ravno podlago.
 - Izdelek je dovoljeno uporabljati le pod nadzorom odraslih in ni namenjen igranju.
 - Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen.
- Redno preverjajte trdnost vseh vijakačnih spojev!

- Nikoli ne stopite na izdelek.
- Priloženo montažno orodje hranite zunaj doseg a otrok.

Montaža

- Izdelek sestavite, kot je prikazano na slikah od B do O.

Napotek: za privijanje vijakov uporabite primeren križni izvijač (ni v obsegu dobave).

- Izdelek postavite na ravna tla (slika P).

Nastavitev višine mize (slika P)

Izdelek lahko nastavite na 6 različnih višin.

Za poenostavitev smo jih navedli v tabeli

»Velikostni razredi 2–7«.

- Pri nastavitvi višine upoštevajte zdrav položaj pri sedenju.
- Stopala morajo biti na tleh, pri tem pa mora biti dovolj prostora med stegni in mizno ploščo.
- Noge in roke naj bodo pod kotom 90 stopinj.
- Hrbet mora biti izravn an in podprt.

1. Za nastavitev višine mize odvijte nekoliko vrtljivi gumb (16) na zadnji strani izdelka in ga narahlo izvlecite.
2. Vrtljivi gumb (16) znova privijte v ustrezne odprtine.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Čistite le z vodo in nato do suhega obrišite s krpo za čiščenje.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažne materiale zavrzite v skladu z aktualnimi lokalnimi predpisi. Embalažni materiali, npr. folijske vrečke, ne sodijo v roke otrok. Embalažni material shranite otrokom nedosegljivo.



Izdelke in embalažo odstranite okolju prijazno.



Koda za recikliranje označuje različne materiale za vračanje v reciklrni krog. Vsebuje simbol za recikliranje, ki označuje reciklrni krog, in številko, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla. Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin. Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnil kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 379458_2110

SI Servis Slovenija
Tel.: 080080917
E-Mail: deltasport@lidl.si



Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvodjalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Velikostni razredi 2–7

Velikostni razred	2	3	4	5	6	7
Višina kolenske jamice	od 280 do 315 mm	od 315 do 355 mm	od 355 do 405 mm	od 405 do 435 mm	od 435 do 485 mm	od 485 mm
Telesna višina	od 1080 do 1210 mm	od 1190 do 1420 mm	od 1330 do 1590 mm	od 1460 do 1765 mm	od 1590 do 1880 mm	od 1740 do 2070 mm
Višina mizne plošče ± 20 (izmerjene vrednosti)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

